



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 7.4.2017  
COM(2017) 166 final

2017/0077 (NLE)

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin puolesta omaksuttavasta kannasta muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen liitteiden muuttamista koskeviin ehdotuksiin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin kahdettatoista kokousta varten**

## PERUSTELUT

### 1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen (tunnetaan myös CMS- tai Bonnin yleissopimuksena) tavoitteena on maalla tai meressä elävien muuttavien lajien sekä muuttavien lintujen suojelu niiden koko esiintymisalueella. Kyseessä on hallitustenvälinen yleissopimus, joka on tehty YK:n ympäristöohjelman puitteissa. Se koskee luonnonvaraisten eläinten ja luontotyyppien maailmanlaajuisia suojelua. Euroopan unioni on ollut yleissopimuksen sopimuspuoli 1. marraskuuta 1983 alkaen<sup>1</sup>.

Suojeltavat muuttavat lajit luetellaan yleissopimuksen liitteessä I (uhanalaiset lajit) ja liitteessä II (sopimukseen sisällytettävät muuttavat lajit).

Sopimuspuolten konferenssi on yleissopimuksen päätöksentekuelin, jolla on valtuudet arvioida muuttavien eläinlajien suojelun tasoa ja muuttaa tarvittaessa yleissopimuksen liitteitä I ja II.

Yleissopimuksen XI artiklan mukaan jokainen sopimuspuoli voi esittää muutoksia. Yleissopimuksen liitteisiin tehdyt muutokset tulevat voimaan kaikkien sopimuspuolten osalta 90 päivän kuluttua siitä sopimuspuolten konferenssin kokouksesta, jossa muutokset hyväksyttiin, lukuun ottamatta niitä sopimuspuolia, jotka ovat jättäneet varauman.

Yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin kahdestoista kokous järjestetään Manilassa Filippiineillä 22.–28. lokakuuta 2017. Tätä kokousta varten ehdotetaan, että unioni tekee ehdotukset yleissopimuksen liitteen II muuttamiseksi. Tarkoituksena on lisätä kahden lintulajin, *Lanius excubitor excubitor* ja *Lanius minor*, suojelua lajien esiintymisalueella, myös unionin ulkopuolella, seuraavien näkökohtien perusteella: 1) näiden lajien sisällyttäminen on tieteellisesti perusteltua; 2) lajien sisällyttäminen on EU:n lainsäädännön mukaista; ja 3) unioni on sitoutunut kansainväliseen yhteistyöhön luonnon monimuotoisuuden suojelemiseksi. Tämän vuoksi on tarpeen, että neuvosto tekee päätöksen unionin puolesta omaksuttavasta kannasta muutoksia koskeviin ehdotuksiin sopimuspuolten konferenssin kahdettatoista kokousta varten.

Määräaika, jonka yleissopimuksen sihteeristö on yleissopimuksen XI artiklan 3 kappaleen mukaisesti asettanut muutoksia koskevien ehdotuksen jättämiselle, on 25. toukokuuta 2017.

Yleissopimuksen sihteeristö voi ennen sopimuspuolten konferenssin kahdettatoista kokousta toimittaa tiedoksi muiden sopimuspuolten tekemät ehdotukset yleissopimuksen liitteiden I ja II muuttamisesta, ja tämä voi myös edellyttää päätöstä unionin puolesta omaksuttavasta kannasta kyseisiin ehdotuksiin.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Tämä ehdotus ei edellyttäisi muutoksia unionin lainsäädäntöön, koska se koskee kahta lajia, joita jo suojellaan asianmukaisesti unionin lainsäädännöllä, erityisesti lintudirektiivillä<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Neuvoston päätös 82/461/ETY, tehty 24 päivänä kesäkuuta 1982, muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen tekemisestä, EYVL L 210, 24.6.1982, s. 10.

<sup>2</sup> Neuvoston direktiivi 79/409/ETY, annettu 2 päivänä huhtikuuta 1979, luonnonvaraisten lintujen suojelusta, EYVL L 103, 25.4.1979, s. 1.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ehdotus on yhdenmukainen seitsemännen ympäristöalan toimintaohjelman<sup>3</sup> ja vuoteen 2020 ulottuvan luonnon monimuotoisuutta koskevan EU:n strategian<sup>4</sup>, erityisesti sen tavoitteen 6 (maailman luonnon monimuotoisuuden häviämisen torjumisen edistäminen) kanssa.

**2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE**

- **Oikeusperusta**

Ehdotuksen oikeusperustana on SEUT-sopimuksen 192 artiklan 1 kohta yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

**3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTIEN TULOKSET**

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Ranska toimitti unionin puolesta lintu- ja luontodirektiivien asiantuntijaryhmän kautta harkittavaksi muutosehdotukset, jotka sisältyvät tähän ehdotukseen. Jäsenvaltioiden kantoja kuultiin epävirallisesti.

**4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET**

Ei sovelleta

**5. LISÄTIEDOT**

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Ehdotuksella ei luoda uusia seuranta- tai raportointivaatimuksia. Täytäntöönpanon suunnittelu ja seuranta toteutettaisiin osana yleissopimuksen tavanomaisia suunnittelu- ja raportointitoimia.

---

<sup>3</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1386/2013/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013, vuoteen 2020 ulottuvasta yleisestä unionin ympäristöalan toimintaohjelmasta ”Hyvä elämä maapallon resurssien rajoissa”, EUVL L 354, 28.12.2013, s. 171.

<sup>4</sup> KOM(2011) 244 lopullinen ”Luonnonpääoma elämämme turvaajana: luonnon monimuotoisuutta koskeva EU:n strategia vuoteen 2020”.

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

### **Euroopan unionin puolesta omaksuttavasta kannasta muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen liitteiden muuttamista koskeviin ehdotuksiin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin kahdettatoista kokousta varten**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', sellaisena kuin se on hyväksyttyinä neuvoston päätöksellä 82/461/ETY<sup>5</sup>, sopimuspuolena Euroopan unioni voi tehdä ehdotuksia suojeltavien lajien luettelot sisältävien yleissopimuksen liitteiden muuttamiseksi.
- (2) Sopimuspuolten konferenssi on yleissopimuksen päätöksentekoeelin, jolla on valtuudet muun muassa arvioida muuttavien eläinlajien suojelun tasoa ja tarvittaessa muuttaa yleissopimuksen liitteitä I ja II.
- (3) Vaikuttaa siltä, että lajien *Lanius excubitor excubitor* ja *Lanius minor* sisällyttäminen liitteeseen II olisi tieteellisesti perusteltua ja unionin lainsäädännön mukaista ja se vastaisi unionin sitoumusta kansainväliseen yhteistyöhön luonnon monimuotoisuuden suojelemiseksi.
- (4) Sopimuspuolten konferenssin Manilassa Filippiineillä 22.–28. lokakuuta 2017 järjestettävää kahdettatoista kokousta varten unionin olisi ehdotettava liitteen II muuttamista siten, että siihen sisällytetään lajit *Lanius excubitor excubitor* ja *Lanius minor*.
- (5) Nämä ehdotukset olisi toimitettava yleissopimuksen sihteeristölle,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *I artikla*

Komissio valtuutetaan muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin kahdettatoista kokousta varten toimittamaan unionin puolesta ehdotus muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelua koskevan yleissopimuksen liitteen II muuttamisesta niin, että siihen sisällytetään lajit *Lanius excubitor excubitor* ja *Lanius minor*.

Komissio toimittaa nämä ehdotukset yleissopimuksen sihteeristölle.

<sup>5</sup> Neuvoston päätös 82/461/ETY, tehty 24 päivänä kesäkuuta 1982, muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen tekemisestä, EYVL L 210, 24.6.1982, s. 10.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*